

Bruxelles, den 12. august 2021  
(OR. en)

---

---

Interinstitutionel sag:  
2021/0264(NLE)

---

---

11252/21  
ADD 1

AELE 76  
EEE 60  
N 99  
ISL 55  
FL 55  
PROCIV 101

## **FORSLAG**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fra:            | Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen                                                                                                                                                                                             |
| modtaget:       | 12. august 2021                                                                                                                                                                                                                                                             |
| til:            | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union                                                                                                                                                                                                |
| Komm. dok. nr.: | COM(2021) 470 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Vedr.:          | BILAG til forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder (EU-civilbeskyttelsesmekanismen) |

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2021) 470 final - ANNEX.

---

Bilag: COM(2021) 470 final - ANNEX



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 12.8.2021  
COM(2021) 470 final

ANNEX

## **BILAG**

**til**

**forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede  
EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige  
områder ud over de fire friheder**

**(EU-civilbeskyttelsesmekanismen)**

## **BILAG**

### **DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**

**Nr. [...]**

**af [...]**

#### **om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen"), særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Samarbejdet mellem EØS-aftalens kontraherende parter bør udvides til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/836 af 20. maj 2021 om ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme<sup>1</sup>.
- (2) EFTA-staternes deltagelse i aktiviteterne som følge af forordning (EU) 2021/836 bør begynde fra den 1. januar 2021, uanset hvornår denne afgørelse vedtages, eller hvorvidt opfyldelsen af eventuelle forfatningsmæssige krav i forbindelse med denne afgørelse først meddeles efter den 10. juli 2021.
- (3) Enheder, der er etableret i EFTA-staterne, bør være berettiget til at deltage i aktiviteter, der starter før ikrafttrædelsen af denne afgørelse. De afholdte omkostninger for sådanne aktiviteter, hvis gennemførelse starter efter den 1. januar 2021, kan betragtes som støtteberettigede på samme vilkår som omkostninger afholdt af enheder, der er etableret i EU-medlemsstaterne, forudsat at denne afgørelse træder i kraft inden afslutningen af den pågældende aktion.
- (4) Vilkårene for EFTA-staternes og deres institutioners, virksomheders, organisationers og statsborgeres deltagelse i Den Europæiske Unions programmer er fastsat i EØS-aftalen, særlig artikel 81.
- (5) Protokol 31 til EØS-aftalen bør derfor ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2021 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

Følgende underled tilføjes i leddet (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1313/2013/EU) i artikel 10, stk. 8, litra d), i protokol 31 til EØS-aftalen:

- "- **32021 R 0836:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/836 af 20. maj 2021 om ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (EUT L 185 af 26.5.2021, s. 1).

---

<sup>1</sup> EUT L 185 af 26.5.2021, s. 1.

De afholdte omkostninger for aktiviteter, hvis gennemførelse starter efter den 1. januar 2021, kan betragtes som støtteberettigede fra startdatoen for den aktion, der er fastsat i den pågældende tilskudsaførelse eller tilskudsafgørelse på de vilkår, der er fastsat deri, forudsat at Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. XX/2021 af xx 2021 [denne afgørelse] træder i kraft, inden afslutningen af aktionen.

Liechtenstein fritages for at deltage i programmet og for at bidrage finansielt hertil."

#### *Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft, dagen efter at den sidste meddelelse er indgivet, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1\*.

Den anvendes fra den 1. januar 2021.

#### *Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg. Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne*

[...]

*Formand*

[...]

*Sekretærer for*

*Det Blandede EØS-Udvalg*

---

\* [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]